



PROGRAMME DE FLAG-FOOTBALL DE LA LCF ET DE LA NFL

Convention d'inscription du joueur

J'accepte les modalités et conditions de la présente convention (la « Convention d'inscription du joueur ») et j'accepte et garantis ce qui suit et m'y engage :

1. PERMISSION DE PARTICIPER. J'atteste que (i) je suis un parent ou un tuteur légal de l'enfant (le « Participant ») qui est autorisé à participer au programme de flag-football (le « Programme »); (ii) je suis majeur et je signe la présente Convention d'inscription du joueur librement, sans incitation ni assurance de quelque nature que ce soit; et (iii) j'ai lu le présent formulaire et comprends qu'en le signant, je renonce potentiellement à certains droits et recours. Je conviens que le Participant et moi-même sommes tous deux liés par les modalités de la présente Convention d'inscription du joueur.

2. EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ. En contrepartie du fait que le Participant est autorisé à participer au Programme, je libère et accepte de ne pas poursuivre la Ligue canadienne de football et ses sociétés affiliées, CFL Holdings G.P. et CFL Enterprises G.P., les clubs professionnels membres de la NFL, la National Football League, les trente-deux clubs de football professionnels membres de la NFL, NFL Properties LLC, NFL Ventures L.P., la National Football League Foundation, la National Football League Players' Association, et chacun de leurs salariés, dirigeants, administrateurs, sous-traitants, commanditaires, agents, sociétés affiliées et filiales respectifs (collectivement les « Personnes exonérées ») relativement à toute action présente ou future qui pourrait être intentée par le Participant ou moi, ma famille, ma succession, mes héritiers ou mes ayants droit en raison de dommages aux biens, de dommages corporels ou d'un décès imputable à une faute résultant de la participation du Participant au Programme, quels que soient le lieu, le moment ou la manière auxquels ils surviennent. Je comprends et j'accepte que les Personnes exonérées ne sont pas responsables des dommages aux personnes ou aux biens découlant du Programme, même s'ils sont causés par une faute simple. Je comprends que la participation au Programme implique certains risques, dont le risque de blessure grave, de décès ou d'invalidité permanente. J'autorise volontairement le Participant à participer au Programme en connaissance des dangers que cela implique et j'accepte tous les risques d'une telle participation. J'atteste que le Participant est en excellente santé physique et qu'il peut participer à des activités physiques ardues et dangereuses, y compris jouer au football dans le cadre du Programme.

J'accepte également d'indemniser et de tenir à couvert les Personnes exonérées de toutes les actions découlant de la participation du Participant au Programme et aux activités qui y sont associées. Je comprends que le présent document se veut être aussi large et inclusif que la législation du territoire sur lequel le Programme a lieu le permet et j'accepte que si toute partie de la présente Convention est non valide, le reste demeure pleinement en vigueur.

3. PHOTOGRAPHIES ET DROITS DE DIFFUSION. Je comprends que les événements liés au Programme pourraient être photographiés, filmés, enregistrés d'une autre manière, ou décrits ou relatés par écrit ou autrement, et je consens à l'utilisation du nom et de l'image du Participant par les Personnes exonérées gratuitement, de quelque manière, dans quelque média (présentement connu ou mis au point à l'avenir) et à quelque fin que ce soit, sans contrepartie offerte à moi ou au Participant. De plus, je consens à l'utilisation des renseignements fournis dans les présentes par les Personnes exonérées à des fins de sollicitation pour leurs programmes et événements.

4. TRAITEMENT MÉDICAL D'URGENCE. Je donne par les présentes ma permission à ce que le Participant reçoive tous les traitements médicaux et dentaires d'urgence et tous les premiers soins; j'autorise notamment tout établissement de soins ou hôpital à administrer un traitement d'urgence pour tout accident, maladie ou blessure résultant de la participation au Programme.

De plus, j'autorise les Personnes exonérées, les prestataires de soins de santé et les fournisseurs d'entraînement athlétique nommés par les Personnes exonérées et leurs salariés ou agents respectifs à organiser et à diriger tous les soins et traitements médicaux courants ou d'urgence nécessaires pour préserver la santé de mon enfant en cas d'accident, de blessure, de maladie ou autre pendant sa participation au Programme, à consentir auxdits soins et à fournir



leur signature à cet égard, et je leur donne la permission de le faire et je consens à ce qu'ils prennent ces mesures. Je reconnais que j'ai la responsabilité des frais raisonnables liés aux soins et au traitement fournis. J'accepte la divulgation de tout dossier médical nécessaire à des fins d'assurance. Je reconnais de plus que les Personnes exonérées et les prestataires de soins et d'entraînement nommés par les Personnes exonérées n'offrent aucune garantie quant aux effets de tels soins ou traitement fournis.

5. **POUVOIR D'INSCRIRE OU D'AGIR COMME REPRÉSENTANT.** Je déclare et garantis aux Personnes exonérées que je suis légalement habilité à conclure la présente Convention d'inscription du joueur. De plus, dans la mesure où je procède à cette inscription pour le compte d'un ou de plusieurs tiers, je déclare et garantis avoir été dûment autorisé à agir comme représentant pour le compte de ce ou de ces tiers dans le cadre de ladite inscription. En procédant à ladite inscription, j'accepte que les modalités de la présente Convention d'inscription du joueur s'appliquent également à moi et au ou aux tiers pour le compte duquel ou desquels j'agis en qualité d'agent.

6. **EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ ET DÉNÉGATION DE GARANTIES.** LES PERSONNES EXONÉRÉES NE SONT PAS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PARTICULIER OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE LA PARTICIPATION AU PROGRAMME OU DE : (i) TOUTE DEMANDE, TOUT DROIT ET TOUTE CAUSE D'ACTION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, DÉCOULANT DE TOUT DOMMAGE CORPOREL, DE TOUT DOMMAGE AUX BIENS ET DE TOUTE CONSÉQUENCE DE TELS DOMMAGES, Y COMPRIS LE DÉCÈS, QU'ILS SOIENT CONNUS OU INCONNUS, PRÉVISIBLES OU IMPRÉVISIBLES, DÉCOULANT DE LA PARTICIPATION DU PARTICIPANT AU PROGRAMME; (ii) LE COÛT DE L'OBTENTION DE BIENS ET SERVICES LIÉS AU PROGRAMME; (iii) TOUT BIEN OU SERVICE ACHETÉ OU OBTENU POUR LE PROGRAMME OU DANS LE CADRE DU PROGRAMME; OU (iv) L'ACCÈS NON AUTORISÉ À MES TRANSMISSIONS OU DONNÉES OU L'ALTÉRATION DE CELLES-CI, Y COMPRIS LES DOMMAGES POUR MANQUE À GAGNER, PERTE DE JOUISSANCE, PERTE DE DONNÉES OU AUTRE PERTE INTANGIBLE.

J'ACCEPTÉ EXPRESSÉMENT QUE LA PARTICIPATION AU PROGRAMME EST AUX RISQUES EXCLUSIFS DU PARTICIPANT OU AUX MIENS SELON LE CAS. LE PROGRAMME EST FOURNI « TEL QUEL » ET « TEL QUE DISPONIBLE ». LES PERSONNES EXONÉRÉES DÉCLINENT EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE CONVENANCE À UN BUT PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON.

7. **INDEMNISATION.** Je conviens d'indemniser et de tenir à couvert chacune des Personnes exonérées et leurs dirigeants et salariés de tout dommage, coût, action ou demande, y compris les honoraires d'avocat raisonnables, subis ou intentées par tout tiers en raison ou découlant de la participation du Participant au Programme (y compris ceux liés à tout traitement médical offert ou fourni au Participant) ou de la violation par moi ou le Participant de toute condition de la présente Convention d'inscription du joueur.

8. **DIVISIBILITÉ.** J'accepte expressément que la présente Convention d'inscription du joueur se veuille aussi large et inclusive que la loi le permet et que si toute disposition de la présente Convention d'inscription du joueur est illégale, nulle, ou non exécutoire pour quelque raison que ce soit, ladite disposition sera réputée disjointe de la présente Convention d'inscription du joueur sans que cela affecte la validité ni le caractère exécutoire des dispositions restantes.

9. **UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.** Les Personnes exonérées utilisent les Renseignements nominatifs (définis ci-dessous) exclusivement aux fins du traitement et de l'exécution des commandes, du service à la clientèle ou du renouvellement, ou aux autres fins décrites aux présentes ou indiquées lors de la collecte desdits Renseignements nominatifs. De plus, les Personnes exonérées peuvent utiliser tout Renseignement nominatif à des fins de promotion ou de marketing de programmes, services et événements liés au football. Les Personnes exonérées ne peuvent utiliser aucun Renseignement nominatif à des fins de promotion ou de marketing autres ou à toute autre fin, à moins que l'utilisateur n'ait été spécifiquement avisé d'un tel usage potentiel avant de fournir ces renseignements. Les « Renseignements nominatifs » comprennent tout renseignement concernant les inscrits au Programme obtenu par les Personnes exonérées par le ou les procédés d'inscription au Programme ou tout renseignement fourni aux Personnes exonérées par les inscrits.

10. **NON-UTILISATION DES MARQUES.** Je comprends que je n'ai aucun droit d'utiliser les Marques de la NFL ou les



Marques de la LCF (définies ci-dessous) à quelque fin que ce soit sans l'approbation écrite préalable de la Personne exonérée concernée en l'espèce (une telle approbation pouvant m'être accordée ou refusée à la seule discrétion de la Personne exonérée après que j'ai formellement enclenché un processus de demande de logo). Le terme « Marques de la NFL » désigne les noms, symboles, emblèmes, dessins et combinaisons de couleurs de la National Football League et des clubs professionnels membres de la NFL (les « Clubs membres »), y compris les termes « National Football League », « NFL », « National Football Conference », « American Football Conference », « NFC », « AFC », « Super Bowl », « Pro Bowl » et le dessin du National Football League Shield, ainsi que les noms complets des équipes, les surnoms, les designs de casques et d'uniformes, les logos et les slogans des Clubs membres, et tous les autres signes adoptés à des fins commerciales par la National Football League ou l'un quelconque de ses Clubs membres. Le terme « Marques de la LCF » désigne les noms, symboles, emblèmes, dessins, logos et combinaisons de couleurs de la Ligue canadienne de football et des clubs membres de la LCF, y compris, sans limitation, les termes « Ligue canadienne de football » et « LCF », le dessin de la LCF, ainsi que les noms complets des équipes, les surnoms et tous les autres signes adoptés à des fins commerciales par la LCF ou l'un quelconque des clubs membres de la LCF. Je conviens que les Marques de la NFL et les Marques de la LCF ont un caractère distinctif, unique et extraordinaire qui rend difficile l'évaluation des dommages pécuniaires qui seraient subis du fait de leur utilisation non autorisée. Nonobstant toute disposition contraire des présentes, je reconnais que l'utilisation non autorisée de toute Marque de la NFL ou Marque de la LCF causerait un préjudice irréparable et je conviens qu'une injonction ou un autre recours en équité auprès d'un tribunal compétent serait approprié en cas d'utilisation non autorisée et qu'un tel recours ne serait pas exclusif des autres réparations en droit. Je reconnais que la grande valeur et la réputation associées aux Marques de la NFL et aux Marques de la LCF appartiennent à la NFL et à la LCF respectivement et que celles-ci ont une notoriété propre.

EN INDIQUANT MON ACCEPTATION DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'INSCRIPTION DU JOUEUR, J'AFFIRME AVOIR LU ET COMPRIS LA PRÉSENTE CONVENTION D'INSCRIPTION DU JOUEUR ET PLEINEMENT EN COMPRENDRE LES MODALITÉS. JE COMPRENDS QUE JE RENONCE À DES DROITS IMPORTANTS, DONT LE DROIT D'INTENTER UNE POURSUITE. JE RECONNAIS QUE JE SIGNE LA PRÉSENTE CONVENTION D'INSCRIPTION DU JOUEUR VOLONTAIREMENT ET LIBREMENT, ET MON INTENTION EST QUE MON ACCEPTATION CONSTITUE UNE EXONÉRATION COMPLÈTE ET INCONDITIONNELLE DE TOUTE RESPONSABILITÉ DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.

FAIT à _____ au _____ en date du _____ 2017.

Participant (en caractères d'imprimerie)

Tuteur légal (en caractères d'imprimerie)

Tuteur légal (signature)

Témoin (en caractères d'imprimerie)

Témoin (signature)